

Upcoming Events

25/10 Sat	2-4pm	Community Monthly Eucharistic Adoration - Please open the invitation to any of your relatives & friends to join and pray together in front of the Blessed Sacrament.	Asiana Centre
1/11 Sat	4pm	The next installation of Memorial Plaques in St Joseph's Chapel will take place following the celebration of the All Soul's Day (Vigil) Mass.	Asiana Centre

Our community's "Marriage Couples Sharing Group" members would like to share their experience and benefits gained from the "Marriage Course" with ten couples from our community. The group will conduct an introduction session on 26/10/2014 with a simple dinner. Interested couples have to register with the group before 22/10/2014. Please consult the poster for details.

According to the Liturgical calendar of the Church, this year All Souls' Day falls on a Sunday, 2nd Nov. Hence the Mass for that day will be the Mass for the Dead and not Mass for Ordinary Sunday.

On 02/11, the 9.30 am Mass at Asiana Centre, Ashfield will be cancelled and Mass of All Souls will be celebrated at 10:00 am at Sacred Heart Chapel, Rookwood Cemetery followed by the blessing of the graves. Transport will be provided thru and back between Asiana Centre, Ashfield & Rookwood Cemetery. Brothers & sisters who require transport, please contact Mary Liu on 0412 261 196 or Simon Liu on 0411 377 618 no later than 26/10/14.

Every year, we have an All Souls' Day Mass at Rookwood which is attended by about 30-40 people. The Community members have the idea that they would attend the Mass at Rookwood only if their loved ones were buried there.

By moving the Mass to Rookwood, I hope we could gather the Community together to pray for the deceased members of our Community and not only those who were buried at Rookwood. Praying for the dead is a Christian Obligation.

November is a special time to pray for the dead. A plenary indulgence may be gained for the dead, once only, by visiting a Church on 2 Nov and praying the Lord's prayer and the creed.

God Bless
Fr Martin ofm

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838
Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377
郵政地址: Asiana Centre, 38 Chandos Street, Ashfield NSW 2131
電子郵件: info@ccpc.net.au 互聯網網址: www.ccpc.net.au

天主教華人牧靈團體 CHINESE CATHOLIC PASTORAL COMMUNITY



常年期第二十九主日 (甲年) 2014年10月19日
Twenty Ninth Sunday in Ordinary Time (Year A), 19th Oct. 2014

團體活動

25/10 星期六	下午二時 至四時	每月的團體明供聖體聚會——歡迎各位邀請家人或朋友前來在耶穌聖體前一起祈禱！	亞洲中心
1/11 星期六	下午四時	團體慶祝追思已亡瞻禮舉行感恩祭，隨後安放新一批紀念亡者名牌。	亞洲中心
2/11 星期日	上午十時	團體舉行追思亡者彌撒；彌撒後將會到天主教華人墓園祝聖墳墓，為埋葬在那裡的兄弟姊妹祈禱。詳情可參閱本通訊第二頁。	樂活天主教墳場聖心小堂
7/11 星期五 至 8/11 星期六	晚上八時 至十時 上午九時 至晚上九時	團體邀請香港道明會左旭華神父主持退省。主題為「划到深處——回應召叫，主心為心」。這是團體退省營，誠意邀請大家參加。請盡快報名，名額有限，截止日期十月十九日。報名請聯絡: Jimmy 0427 232 169 jimmyng2@bigpond.net.au 或 Candy 0437 695 744 candymylui@gmail.com 或上網 www.ccpc.net.au 下載表格。另外，也有一連串的講座。我們誠意邀請大家參加。	Chevalier Resource Centre 1 Roma Ave Kensington NSW 2033
聖神宮殿祈禱會查經聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室繼續舉行。歡迎各位參加。			
再慕道聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室舉行。繼續分享「心靈治癒——生命的八個階段」這部書。			
聖神宮殿祈禱會查經聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室繼續舉行。歡迎各位參加。			
本團體「夫婦懇談會」成員願意將自己從「美滿婚姻課程」所獲得的益處與經驗，分享給本團體內的十對夫婦。擬於十月廿六日作簡介餐會。有意者請在十月廿二日前報名。詳情請參閱海報。			

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂
亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)
亞洲中心聖若瑟小堂
雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂 (641 George St., Haymarket)

(請翻閱背頁 – 更多的活動消息 PTO)

主日上午十一時半 (國語)
星期六下午六時 (國語)
主日上午九時半 (粵語和英語)
主日上午十一時 (粵語)

聖母玫瑰月與母愛

招群英修女 Sr Teresa Chiu

我初中時已就讀天主教修女學校，所以除了上課前全體學生一起祈禱外，修女也教導我們在不同的特敬月份，恭敬不同的聖人，例如：三月我們恭敬聖若瑟，五月恭敬聖母瑪利亞，六月恭敬耶穌聖心，七月恭敬聖體聖血，十月恭敬玫瑰聖母，十一月特別紀念煉靈，為他們祈禱及獻彌撒。在這六個特定的聖月中，其中五月和十月都是為聖母。在我幼稚的想法中，就有點不舒服。難道聖母比耶穌更重要嗎？為什麼耶穌只有一個七月？而聖母却有五月和十月呢？

其後年事稍長，瞭解聖母和耶穌，是心連心，兩者間的愛，是密不可分。他們只想對方得到所有的「好」，絕沒有嫉妬的成份。耶穌愈得到光榮和敬重，聖母就愈欣悅；反之，耶穌愈被人唾棄，磨難...。聖母就心如刀割，所以耶穌苦難中所受的一切，聖母在心靈上完全分受了！為此，神修家稱聖母為「襄同贖世者」。此話實在不虛，心靈的苦痛，一般不輕於肉體的疼！想想耶穌山園祈禱時，汗血迸流，我們就可想而知了。西默盎不是預言了，將有七把利劍刺透聖母的心嗎？聖母在天主教會裡，受到如許尊重，不是沒有理由的！

聖母除了陪同耶穌受苦外，她也深愛世人，看看耶穌在十字架上，藉宗徒若望把全人類交托給聖母就可知了。所以她實實在在是「衆生之母」！凡天主所造的，都是她的子女，而聖母也實在「不辱使命」，她關心，憐憫，扶持及幫助在茫茫世海中的每一個生靈，總不忍他們陷罪失救。為此在光榮福樂的天鄉，聖母屢次顯現給單純謙卑的牧童村女...

大家還記得聖母在法國露德的顯現吧？那已是十九世紀初的事了，聖母在 1858 年顯現給聖女伯爾納德，勸喻世人要多念玫瑰經，為罪人祈禱。聖母知耶穌的心願，是盼望人人得救，使祂的聖血不致白流，使祂的犧牲結出更豐富的果實。知子莫若母，這就是聖母多次及在各地顯現的原因了。在一個錄影帶「聖母在二十世紀的顯現」中，我們真沒想到聖母竟然那麼多次數，在世界不同地方和國家顯現過。聖母多次顯現，絕不是導人迷信。她只是以一顆慈母的心，勸導世人，脫離邪惡，回頭改過。她鼓勵人，要為罪人守

齋祈禱。

現在讓我回到玫瑰月的主題上吧，為什麼聖母總是勸人誦念玫瑰經呢？它的起源是怎樣的呢？

原來在 1571 年 10 月 7 日在 Lepanto 戰役中，回教國家土耳其，企圖登陸歐洲消滅基督文化。時教宗碧岳五世號召聯軍抗敵。但聯軍艦隊與敵方軍力懸殊。教宗通諭教會一起恭念玫瑰經，求聖母助佑，原先有利於敵軍艦船的大風，忽然轉向，有利於聯軍，於是教會文化得以保存。教宗碧岳五世深信此次勝利是聖母的護佑。因而欽定 10 月 7 日為聖母玫瑰瞻禮。其後發展訂十月為聖母玫瑰月了。

1917 年聖母再在葡國花地瑪顯現給三小童，亦命他們每天念玫瑰經。想不到的是，教宗若望保祿二世於 1981 年 5 月 13 日（花地瑪瞻禮日）在羅馬廣場被兇徒射殺，但教宗幸而獲救。教宗深信是 Fatima 聖母奇蹟地拯救了他。於是教宗於 1982 年 5 月 13 日特地到 Fatima 向聖母謝恩，把他身上那粒子彈，鑲在聖母的皇冠上。你能不感動嗎？讓我們多唸玫瑰經吧！

根據教會的禮儀日曆，今年的追思亡者節 11 月 2 日適逢主日，因此當日的彌撒將不會慶祝常年期的彌撒，而將會慶祝特別為亡者祈禱的追思亡者節。

當日上午在亞洲中心的 9 時半彌撒將會取消，而改在上午 10 時在樂活天主教墳場聖心小堂 (Rookwood Cemetery, Sacred Heart Chapel) 舉行追思亡者彌撒；彌撒後將會到天主教華人墓園祝聖墳墓，為埋葬在那裡的兄弟姐妹祈禱。團體將會為有需要的兄弟姐妹提供往返墳場及亞洲中心之間的交通；請需要此項服務的兄弟姐妹盡快及於 10 月 26 日前向 Mary Liu 0412 261 196 或 Simon Liu 0411 377 618 報名。

我們每年 11 月都在樂活天主教墳場舉行追思亡者彌撒為亡者祈禱，通常只有 30-40 名有親友埋葬在那裡的兄弟姐妹參加。希望能藉著在追思亡者節在樂活天主教墳場聖心小堂舉行追思亡者彌撒，而令到團體更多的兄弟姐妹一起為團體的亡者祈禱，而不單只是那些埋葬於樂活墳場的亡者。為亡者祈禱是我們每一名基督徒的本份。11 月是一個特殊的時刻為亡者祈禱。我們如果在 11 月 2 日追思亡者節到一座聖堂祈禱、恭唸天主經和信經，便可以為一個亡者求得全大赦，幫助他們脫離煉獄，早登天國。

主祐！
劉瑪定神父